|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2023/12 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General16 December 2022RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 20–24 марта 2023 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Стандарты**

 Информация о работе Рабочей группы по стандартам

 Представлено Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

 Введение

1. В соответствии с соглашением о сотрудничестве между ЕКС/СЕНЕЛЕК и Совместным совещанием (см. документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 с изменениями, содержащимися в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, приложение III) Центр управления (ЦУЕC) предложил стандарты, ссылки на которые следует включить в МПОГ/ДОПОГ.

 Деятельность, осуществленная за последнее полугодие

2. ЕКС подготовил три рассылки — 6 октября 2022 года, 7 ноября 2022 года и
6 декабря 2022 года — для рассмотрения Рабочей группой по стандартам. По всем этим рассылкам были проведены независимые оценки стандартов.

 Новые направления работы

3. В связи с программой работы ЕКС Совместному совещанию предлагается принять к сведению, что в программу работы ЕКС/ТК 23, 268, 286 и 296 были включены следующие новые направления работы, связанные с перевозкой опасных грузов.

4. Участникам Совместного совещания предлагается рекомендовать своим экспертам принять участие в процессе разработки и пересмотра этих направлений работы через их национальные органы по стандартизации.

 Таблица новых направлений работы ЕКС, связанных с положениями MПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Орган, ответственный за разработку стандарта** | **Направление работы №** | **Ссылка** | **Название** |
| ЕКС/ТК 23 | 00023212 | prEN ISO 11623 | Газовые баллоны — Композитные баллоны и трубки — Периодические проверки и испытания (ISO/DIS 11623:2022) |
| ЕКС/ТК 23 | 00023245 | prEN ISO 9809-4 | Газовые баллоны — Конструкция, изготовление и испытания бесшовных стальных газовых баллонов и трубок многоразового использования — Часть 4: Баллоны из нержавеющей стали с величиной Rm менее 1100 МПа (ISO 9809-4:2021) |
| ЕКС/ТК 23 | 00023244  | EN ISO 11114-1:2020/prA1 | Газовые баллоны — Совместимость материалов, из которых изготовлены баллоны и вентили, с газовым содержимым — Часть 1: Металлические материалы — Поправка 1 |
| ЕКС/ТК 268 | 00268076  | prEN ISO 21011 | Криогенные сосуды — Вентили для работы в криогенных условиях (ISO/DIS 21011:2021) |
| ЕКС/ТК 286 | 00286210  | FprEN 14129 | Оборудование для СНГ и его вспомогательные приспособления — Клапаны сброса давления сосудов высокого давления для СНГ |
| ЕКС/ТК 286 | 00286214  | FprEN 13110 | Оборудование для СНГ и его вспомогательные приспособления — Переносные сварные алюминиевые баллоны многоразового использования для сжиженного нефтяного газа (СНГ) — Конструкция и изготовление |
| ЕКС/ТК 286 | 00286219 | FprEN 14841 | Оборудование для СНГ и его вспомогательные приспособления — Процедуры наполнения и слива железнодорожных цистерн для СНГ |
| ЕКС/ТК 296 | 00296112  | EN 12972:2018/prA1 | Цистерны для перевозки опасных грузов — Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн |

 Новые и измененные ссылки на стандарты

5. После сессии, состоявшейся в сентябре 2022 года, проекты стандартов достигли этапов общественной экспертизы, официального голосования или публикации.
Они перечислены в приложении к настоящему документу.

6. Участникам Совместного совещания уже было предложено представить свои замечания по документам, перечисленным в рассылках 6 октября 2022 года, 7 ноября 2022 года и 6 декабря 2022 года. У них еще имеется время, чтобы представить свои замечания в ЦУЕC (macarreira@cencenelec.eu) — **до 10 декабря 2022 года**, хотя ожидается, что большинство замечаний поступят ближе к срокам проведения
веб-конференций. Специальные веб-конференции для рассмотрения замечаний предполагается организовать **начиная с февраля 2023 года** (даты еще предстоит согласовать с Рабочей группой по стандартам Совместного совещания). Все замечания будут объединены в отдельном документе и представлены Совместному совещанию.

Annex [English only]

 A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatch 1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **prEN ISO 11623** | **Gas cylinders - Composite cylinders and tubes - Periodic inspection and testing (ISO/DIS 11623:2022)** | Where to refer in RID/ADR:**6.2.3.5.1** | Applicable sub-sections and paragraphs:**6.2.2.4,6.2.4.2** |
| 00023212 |
| Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR, but with the exclusion of Annex C. |
| **Comments from members of the Joint Meeting: no comment** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment fromJMSA  | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **prEN ISO 9809-4** | **Gas cylinders - Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes - Part 4: Stainless steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)** | Where to refer in RID/ADR:**6.2.3.1,** **6.2.3.4.1** | Applicable sub-sections and paragraphs:**6.2.2.1.1** |
| 00023245 |
| Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment fromJMSA  | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** | Agreed for referencing | Comments |  |

Dispatch 2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **EN 12972:2018/prA1** | **Tanks for transport of dangerous goods - Testing, inspection and marking of metallic tanks** | Where to refer in **6.8.2.3, 6.8.2.4.1** | Applicable sub-sections and paragraphs: **6.8.2.6.2** |
| 00296112 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment fromJMSA  | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** | Agreed for referencing | Comments |  |

 B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **prEN ISO 21011** | **Cryogenic vessels - Valves for cryogenic service (ISO/DIS 21011:2021)** | Where to refer in RID/ADR**6.2.3.3.1,** **6.8.2.2.1** | **Applicable sub-sections and paragraphs:** |
| 00268076 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** | Agreed for referencing | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FprEN 14129** | **LPG Equipment and accessories - Pressure relief valves for LPG pressure vessels** | Where to refer in RID/ADR**6.8.2.1.1, 6.8.2.2.1,** **6.8.3.2.9** | **Applicable sub-sections and paragraphs:****6.8.2.6.1** |
| 00286210 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** | Agreed for referencing | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FprEN 13110** | **LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded aluminium cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction** | Where to refer in RID/ADR**6.2.3.1,** **6.2.3.4** | **Applicable sub-sections and paragraphs:****6.2.4.1** |
| 00286214 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** | Agreed for referencing | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FprEN 14841** | **LPG equipment and accessories - Filling and discharge procedures for LPG rail tankers** | Where to refer in RID/ADR**1.4.1.1,** **1.4.1.2,** **1.4.3.3,** **1.4.3.7,** **4.3.3.4** | **Applicable sub-sections and paragraphs:** |
| 00286219 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** | Agreed for referencing | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

 General purpose standards:

* prEN IEC 60079-2 ‘Explosive atmospheres - Part 2: Equipment protection by pressurized enclosure "p"’
* FprEN IEC 60079-11 ‘Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"’

1. \* A/77/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2023/12. [↑](#footnote-ref-2)